



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Para publicación inmediata: 25 de enero de 2013

LA DIVISIÓN DE PRESUPUESTOS PUBLICA LOS AHORROS POTENCIALES A 5 AÑOS PARA LOS CONDADOS Y LOCALIDADES BAJO UNA OPCIÓN DE CONTRIBUCIÓN DE PENSIÓN A TASA ESTABLE

El Gobernador Andrew M. Cuomo detalló el día de hoy los ahorros potenciales que podrían lograrse en los próximos cinco años para los condados y ciudades en todo el estado de Nueva York bajo la Opción de Contribución de Pensión a Tasa Estable.

El año pasado, el Gobernador Cuomo y la Asamblea Legislativa implementaron el Nivel VI, un nuevo plan de pensiones para todos los empleados del gobierno estatal y local contratados después de junio del 2012. Con empleados contratados bajo el Nivel VI que requieren un tasa de contribución de pensión más baja por parte de los gobiernos locales, como nuevos empleados en reemplazo de trabajadores jubilados, las localidades verán que las tasas de contribución de pensión total bajarán considerablemente y descubrirán considerables ahorros en el largo plazo.

La Opción de Contribución de Pensión a Tasa Estable, esbozada por el Gobernador en el Presupuesto ejecutivo del 2013-2014, les permite a los gobiernos locales, incluyendo condados, ciudades, pueblos, aldeas y distritos escolares tener acceso a los ahorros del Nivel VI en forma inmediata. Bajo el plan, las localidades tienen la opción de recibir una tasa de contribución de pensión estable que reduce considerablemente los pagos a punto de vencer, pero que aún mantiene los sistemas de pensión totalmente financiados al largo plazo. Los gobiernos locales que opten por incluirse evitarían una considerable volatilidad en las tasas de contribución y podrían planificar mejor el futuro. Aunque la localidad recibe reparación a corto plazo, debido a que la tasa de contribución permanece fija, el monto total pagado al fondo por la localidad no disminuiría a lo largo de la duración del acuerdo, manteniendo de ese modo la estabilidad fiscal del fondo de pensiones. Estos ahorros les permitirán a los gobiernos locales y a los distritos escolares mantener mejor los servicios necesarios para sus residentes y estudiantes. La opción es voluntaria y requiere la aprobación del fideicomisario apropiado, ya sea la Oficina del Contralor o la Junta de Jubilación de Maestros.

“Estas difíciles presiones financieras que enfrentan las localidades son bien conocidas aquí en Albany y mi administración ha estado comprometida desde el primer día a ayudar a los gobiernos locales a cumplir con sus obligaciones presupuestales, así como a ofrecer los servicios críticos a sus residentes”,

Spanish

dijo el Gobernador Cuomo. “Si bien las reformas del Nivel VI fueron un importante paso para ayudar a los gobiernos locales a lidiar con la crisis de pensiones, entendemos que se necesita más ayuda. Por esta razón, el Presupuesto ejecutivo propuso la opción de tasa estable para ofrecerles a los gobiernos locales y a los distritos escolares ahorros del Nivel VI al largo plazo, así como mayor previsibilidad”.

Los ahorros estimados son como sigue para las ciudades (cantidades expresadas en millones):

Ciudad	Año fiscal 2014	Total a 5 años
Ciudad de Albany	\$8,3	\$29,9
Ciudad de Ámsterdam	\$1,0	\$3,7
Ciudad de Auburn	\$1,8	\$6,5
Ciudad de Batavia	\$0,9	\$3,1
Ciudad de Beacon	\$0,8	\$2,8
Ciudad de Binghamton	\$3,4	\$12,2
Ciudad de Búfalo	\$19,2	\$69,4
Ciudad de Canandaigua	\$0,6	\$2,2
Ciudad de Cohoes	\$0,9	\$3,2
Ciudad de Corning	\$0,5	\$2,0
Ciudad de Cortland	\$1,0	\$3,5
Ciudad de Dunkirk	\$0,9	\$3,4
Ciudad de Elmira	\$1,7	\$6,3
Ciudad de Fulton	\$1,0	\$3,6
Ciudad de Geneva	\$0,9	\$3,1
Ciudad de Glen Cove	\$1,7	\$6,1

Ciudad de Glens Falls	\$1,0	\$3,4
Ciudad de Gloversville	\$0,8	\$2,9
Ciudad de Hornell	\$0,5	\$2,0
Ciudad de Hudson	\$0,4	\$1,6
Ciudad de Ithaca	\$2,6	\$9,3
Ciudad de Jamestown	\$2,3	\$8,1
Ciudad de Johnstown	\$0,5	\$1,7
Ciudad de Kingston	\$1,8	\$6,5
Ciudad de Lackawanna	\$1,1	\$4,0
Ciudad de Little Falls	\$0,3	\$1,1
Ciudad de Lockport	\$1,5	\$5,3
Ciudad de Long Beach	\$3,4	\$12,3
Ciudad de Mechanicville	\$0,2	\$0,7
Ciudad de Middletown	\$1,7	\$5,9
Ciudad de Mount Vernon	\$5,5	\$19,7
Ciudad de New Rochelle	\$5,4	\$19,4
Ciudad de Newburgh	\$1,9	\$7,0
Ciudad de Niagara Falls	\$3,9	\$14,3
Ciudad de North Tonawanda	\$1,7	\$6,1
Ciudad de Norwich	\$0,4	\$1,6
Ciudad de Ogdensburg	\$0,8	\$2,7

Spanish

Ciudad de Olean	\$0,9	\$3,3
Ciudad de Oneida	\$0,7	\$2,5
Ciudad de Oneonta	\$0,7	\$2,5
Ciudad de Oswego	\$1,5	\$5,5
Ciudad de Peekskill	\$2,0	\$7,1
Ciudad de Plattsburgh	\$1,4	\$4,9
Ciudad de Port Jervis	\$0,6	\$2,1
Ciudad de Poughkeepsie	\$2,7	\$9,7
Ciudad de Rensselaer	\$0,6	\$2,0
Ciudad de Rochester	\$21,2	\$76,4
Ciudad de Rome	\$2,0	\$7,3
Ciudad de Rye	\$1,3	\$4,6
Ciudad de Salamanca	\$0,4	\$1,3
Ciudad de Saratoga Springs	\$2,0	\$7,2
Ciudad de Schenectady	\$3,7	\$13,3
Ciudad de Sherrill	\$0,2	\$0,5
Ciudad de Siracusa	\$12,0	\$43,5
Ciudad de Tonawanda	\$0,8	\$3,1
Ciudad de Troy	\$3,3	\$11,9
Ciudad de Utica	\$3,5	\$12,6
Ciudad de Watertown	\$1,9	\$7,0

Spanish

Ciudad de Watervliet	\$0,7	\$2,4
Ciudad de White Plains	\$8,0	\$28,6
Ciudad de Yonkers	\$21,4	\$77,6

Los ahorros estimados son como sigue para los condados (cantidades expresadas en millones):

Condado	Año fiscal 2014	Total a 5 años
Condado de Albany	\$10,2	\$35,6
Condado de Allegany	\$2,1	\$7,1
Condado de Broome	\$8,9	\$30,8
Condado de Cattaraugus	\$4,5	\$15,7
Condado de Cayuga	\$3,4	\$11,9
Condado de Chautauqua	\$5,6	\$19,4
Condado de Chemung	\$4,1	\$14,4
Condado de Chenango	\$2,0	\$6,8
Condado de Clinton	\$4,0	\$13,8
Condado de Columbia	\$4,0	\$13,9
Condado de Cortland	\$2,2	\$7,7
Condado de Delaware	\$2,1	\$7,1
Condado de Dutchess	\$11,4	\$39,6
Condado de Erie	\$23,5	\$81,6
Condado de Essex	\$2,2	\$7,5

Condado de Franklin	\$2,1	\$7,2
Condado de Fulton	\$2,6	\$8,9
Condado de Genesee	\$3,3	\$11,6
Condado de Greene	\$2,1	\$7,3
Condado de Hamilton	\$0,5	\$1,6
Condado de Herkimer	\$1,9	\$6,7
Condado de Jefferson	\$3,9	\$13,5
Condado de Lewis	\$3,8	\$13,3
Condado de Livingston	\$3,9	\$13,5
Condado de Madison	\$2,3	\$7,9
Condado de Monroe	\$22,5	\$78,2
Condado de Montgomery	\$1,5	\$5,2
Condado de Nassau	\$88,9	\$317,3
Condado de Niágara	\$6,8	\$23,6
Condado de Oneida	\$7,1	\$24,7
Condado Onondaga	\$20,5	\$71,2
Condado de Ontario	\$5,3	\$18,6
Condado de Orange	\$14,7	\$51,2
Condado de Orleáns	\$1,9	\$6,5
Condado de Oswego	\$4,1	\$14,2

Spanish

Condado de Otsego	\$2,3	\$8,0
Condado de Putnam	\$3,9	\$13,6
Condado de Rensselaer	\$8,5	\$29,4
Condado de Rockland	\$16,7	\$58,2
Condado de Saratoga	\$6,3	\$21,8
Condado de Schenectady	\$6,4	\$22,3
Condado de Schoharie	\$1,6	\$5,6
Condado de Schuyler	\$0,9	\$3,2
Condado de Seneca	\$1,7	\$6,1
Condado de St. Lawrence	\$3,7	\$13,0
Condado de Steuben	\$4,2	\$14,4
Condado de Suffolk	\$97,5	\$348,0
Condado de Sullivan	\$4,8	\$16,6
Condado de Tioga	\$1,6	\$5,7
Condado de Tompkins	\$4,0	\$13,9
Condado de Ulster	\$8,8	\$30,6
Condado de Warren	\$3,8	\$13,1
Condado de Washington	\$2,8	\$9,7
Condado de Wayne	\$4,2	\$14,5
Condado de Westchester	\$40,1	\$140,3
Condado de Wyoming	\$3,3	\$11,3

Spanish

Condado de Yates	\$1,1	\$3,8
------------------	-------	-------

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de Nueva York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418